

Schlussfolgerungen aus den Gutachten aus Sicht deutscher NGOs

Wnioski z ekspertyz z punktu widzenia niemieckich NGO

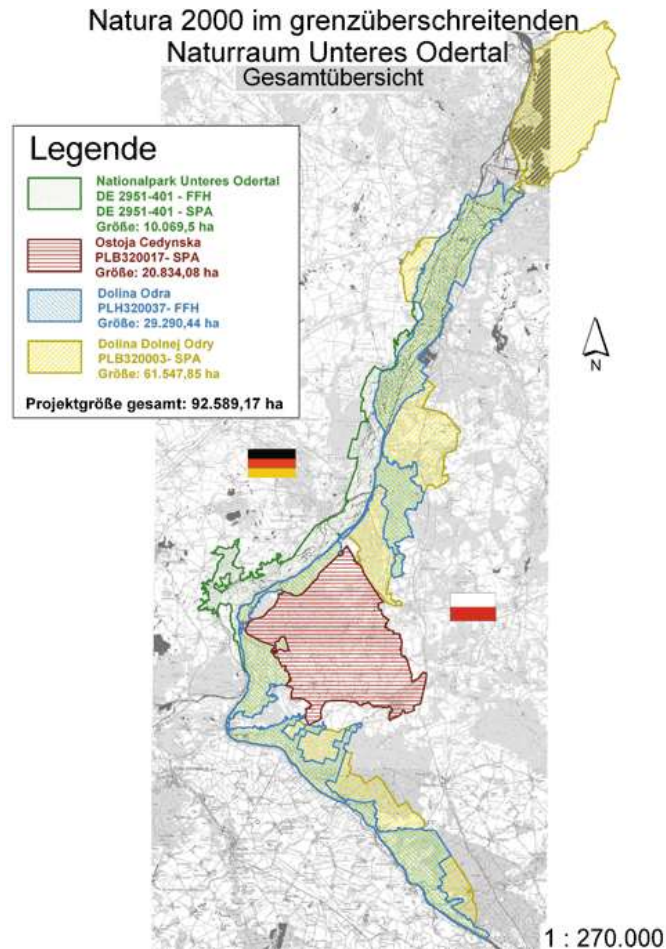
Sascha Maier, BUND Brandenburg

Fachtagung: Naturverträglicher Hochwasserschutz an der Oder
*Konferencja ekspercka: Przyjazna środowisku ochrona
przeciwpowodziowa na rzece Odrze*

DNR/KRR | 20.06.2018

Grenzüberschreitender Schutzgebietsverbund Unteres Odertal

Transgraniczna sieć obszarów chronionych Doliny Dolnej Odry



Amphibien / *Płazy*:

Laubfrosch / *Rzekotka drzewna*

Vögel / *Ptaki*:

Seggenrohrsänger / *Wodniczka*

Fische / *Ryby*:

Europäischer Schlammpeitzger /
Piskorz

Wirbellose / *Bezkęgowce*:

Zierliche Tellerschnecke /
Zatoczek łamliwy

Quelle / *Źródło*: www.einzigartiges-unteres-odertal.eu

Bedrohte Wanderfische (Auswahl)

Zagrożone ryby wędrowne (selekcja)

Ostseeschnäpel / *Sieja* (*Coregonus maraena*)



Quelle / Źródło:
Jörg Freyhof

Baltischer Stör / *Jesiotr ostronosy* (*Acipenser oxyrinchus*)



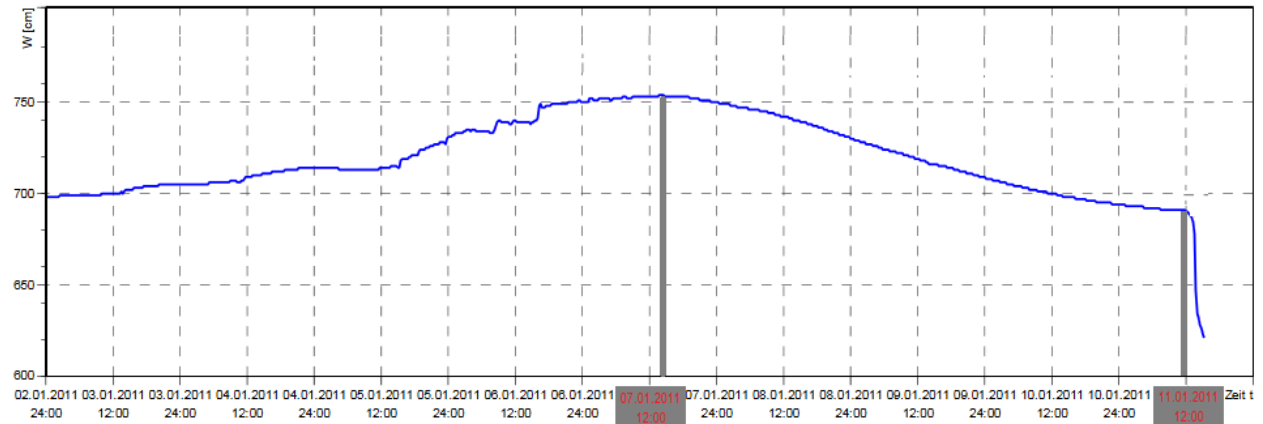
Quelle / Źródło:
Sascha Maier

Winterhochwasser 2010/11

Powodzie zimowe 2010/11

- 2010/2011: 2x Eisbrecher-Einsatz abgebrochen / *użycie lodotamacza anulowane dwukrotnie*
- 03.01.2011: Alarmstufe IV / *IV stan alarmowy*
- 05.01.2011: wegen niedriger Temperaturen konnten Eisbrecher wieder nicht Eisdecke aufbrechen / *z powodu niskich temperatur lodotamacze nie mogły ponownie przełamać pokrywy lodowej*
- 07.01.2011: **7,54 m**
- 11.01.2011: Eisbrecher erreichen bei Hohenwutzen / Osinów Dolny Eisstandsgrenze / *Lodotamacze przybywają do granicy lodów Hohenwutzen / Osinów Dolny*

Ganglinie Pegel
Hohensaaten-Finow /
Poziom wody hydrogramu
Wodowskaz Hohensaaten-
Finow
02.-11.01.2011



Quelle: WSA Eberswalde, Pressemitteilung, 11.01.2011
Źródło: WSA Eberswalde, informacja prasowa, 11.01.2011

Neue Eisbrecher – keine Alternativenprüfung

Nowe lodołamacze - brak alternatywnych testów

Erfahrungen aus Kanada: 2005/06 Eisflut, Kaministiquia River

Doświadczenia z Kanady: powódź 2005/06, rzeka Kaministiquia

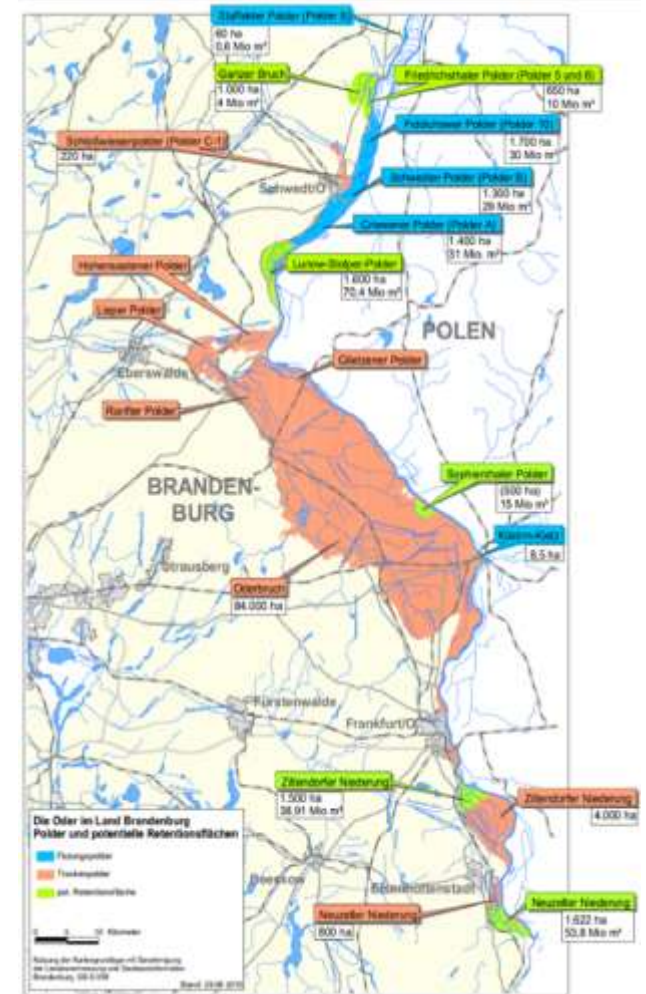


Quelle/ *Źródło*: Beltaos, S., Boyle, P., Hryciw, K., 2007. 2005–06 ice-jam flooding, Kaministiquia River near Fort William Historical Park. Proc., 14th River Ice Workshop, Paper No. a1, Quebec City, June 19–22), CGU-HS Committee on River Ice Processes and the Environment. Canada, Edmonton.

Dem Fluss mehr Raum geben: Oder-Polder

Daj więcej przestrzeni rzece: Poldery nad Odrą w Niemczech

Polder	Größe / ha <i>wielkość w ha</i>
Gartzer Bruch	1.000
Polder 5/6	650
Lunow-Stolper-Polder	1.600
Sophienthaler Polder	538
Ziltendorfer Niederung	5.000
Neuzeller Niederung	2.000



Quelle: LUGV, Impulsreferat, 08.06.2011
Źródło: LUGV, Referat wprowadzający, 08.06.2011

Was bisher geschah?

Co się stało do tej pory?

Bei geplanten Veränderungen am Gewässerbett sind zwar die Vorgaben der Wasserrahmenrichtlinie zu berücksichtigen und das Verschlechterungsverbot zu beachten

W przypadku planowanych zmian w dnje należy wziąć pod uwagę wymogi ramowej dyrektywy wodnej i przestrzegać zakazu pogorszenia jakości wód

Aber trotz anstehender Stromregelung bereits großflächig Maßnahmen an den Buhnen vorgeblich als „Unterhaltung“

W oczekiwaniu na regulację wód zarządzane na dużą skalę środki na rzekome utrzymanie stanu ostróg

Großräumige Bühnen-Maßnahmen 2016

Obszerne prace przy ostrogach w 2016 r



Quelle / *Źródło*: Sascha Maier, Od-km 605,5 - 612, 18.06.2017

Dringende Forderungen (I)

Pilne żądania (I)

- Jegliche Vorhaben, die die Dynamik und die vielseitigen artenreichen Lebensräume weiter einschränken und die Oder damit ökologisch abwerten, müssen vermieden werden

Należy unikać wszelkich projektów, które ograniczają dynamikę zróżnicowanych siedlisk bogatych w gatunki, a tym samym dewaluują ekologicznie Odrę

- Keine Maßnahmen mit negativen Auswirkungen auf den Hochwasserschutz

Żadnych działań mających negatywny wpływ na ochronę przeciwpowodziową

Dringende Forderungen (II)

Pilne żądania (II)

- Nötig sind Konzepte, die Hochwasserschutz stärken und Regionalentwicklung, Tourismus, Naturschutz und Schifffahrt miteinander harmonisieren

Potrzebne są koncepcje, które wzmocnią ochronę przeciwpowodziową i harmonizują rozwój regionalny, turystykę, ochronę przyrody i żeglugę

- Der Wert der Oder als naturnaher großer Fluss in Mitteleuropa muss von uns allen mit entsprechendem Einsatz gewürdigt werden

Wartość Odry jako dużej rzeki bliskiej naturze w Europie Środkowej musi być przez nas wszystkich z odpowiednim poświęceniem doceniona

Dringende Forderungen (III)

Pilne żądania (III)

- Schaffung von mehr Öffentlichkeit für die Oder als großteils freifließender Fluss und Dialog auf Augenhöhe
Stworzenie szerszej opinii publicznej dla Odry jako w dużej mierze swobodnie płynącej rzeki i bezpośredniego dialogu
- Oder drängt sich als Nebenwasserstraße für das Blaue Band auf und muss entsprechend projektiert werden
Odra jako poboczna droga wodna w Programie Niebieskiej Wstęgi musi być odpowiednio zaplanowana

Dringende Forderungen (IV)

Pilne żądania (IV)

- Natura 2000-RL und WRRL müssen respektiert und fristgerecht umgesetzt werden, sonst Klageweg nötig
Dyrektywy Natura 2000 i RDW muszą być przestrzegane i wdrażane w wyznaczonym terminie, w przeciwnym razie konieczne jest podjęcie działań prawnych
- Für Europas Flüsse muss der Zielkonflikt zwischen WRRL und TEN-T gelöst werden
W przypadku rzek Europy konflikt między WFD a TEN-T musi zostać rozwiązany
- **Behandlung in den Ministerien und Ausschüssen, EU und Weltbank**
Zabiegi w ministerstwach i komitetach, UE i Banku Światowym

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit

Dziękujemy za uwagę



DNR
DEUTSCHER
NATURSCHUTZRING



koalicja
ratujmy
rzeki



Bund für
Umwelt und
Naturschutz
Deutschland



Heinz
Sielmann
Stiftung



Deutsche Umwelthilfe

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit
Dziękujemy za uwagę

Sascha Maier
BUND Brandenburg

Mobil +49 (176) 34 36 72 93
sascha.maier@bund.net
www.bund-brandenburg.de